



## خداشناسی و انسان‌شناسی عرفانی بنابر تفسیر امامیه متقدم

محمدعلی امیرمعزی \*

ترجمه علیرضا رضایت

در متون حدیثی متقدم شیعه اثناشری، احادیثی به چشم می‌خورند که در آنها انسانها به سه دسته تقسیم شده‌اند: موصومین(ع) (یعنی پیامبر اکرم(ص)، دخترش فاطمه(س) و امامان دوازده‌گانه، خاصه آخرين آنها)، مؤمنین ایشان (یعنی آنها که به امر موصومین پایبندند) و سایر انسانها. بمنظور می‌رسد که کهن‌ترین این احادیث، احادیثی است که تقسیم‌بندی موجود در آنها، مبنای قبیله‌ای دارد. در حدیثی به نقل از امام صادق(ع) (م ۱۴۸ ق ۷۶۰) چنین آمده است: «ما اعقاب (ولاد) هاشم هستیم، مؤمنان (شیعیان) ما [نجابی] عرب و ماقبلی اعراب‌اند.»<sup>۱</sup> در حدیثی به نقل از امام کاظم(ع) (م ۱۸۳ ق ۷۹۹) در پاسخ به مردی از قریش که از قبیله‌اش و نجابت اعراب سخن می‌گفت، آمده است: «این همه بگذار!... انسانها سه گونه‌اند: عرب، مولی و علیج؛ ما عرب هستیم، شیعیان ما موالی و آنها که مانند ما نیستند، علیج هستند. (کسانی که بهره‌ای از امر (دین) ما ندارند).»<sup>۲</sup>

در حدیثی مشابه منسوب به همین امام همام، جزئیات دقیق‌تری آمده است: «مردم سه دسته‌اند: عرب، مولی و علیج؛ ما [امامان] عرب هستیم، دوستداران حقیقی ما مولی و دشمنان ما علیج هستند.»<sup>۳</sup>

آنچه در نگاه اول هویداست آن است که معیارهای انسان‌شناختی قبیله‌ای به سود معیارهای دینی نادیده گرفته شده است. از نگاه مذهب، این معیارها در حکم نمادهایی برای سه گونه انسان‌اند: راهنمایان روحانی، مؤمنان ایشان و دشمنان آنها.

در اینجا ذکر دو نکته ضروری است. این دو نکته از یک سو، مضمون این احادیث را روشن

امامیه مربوط می‌شود؛ جنبه‌ای که می‌توان آن را نبیوت نامید. در حقیقت، تشیع، واقیت را در تمام ابعاد آن که شامل دو مرتبه است درمی‌پاید: مرتبه ظاهر و مرتبه باطن که در پس ظاهر نهفته است. مرتبه باطن به نوبه خود و به طریق اولی در بردارنده بوطن دیگر است (باطن‌الباطن). تعالیم امامان تعادلی را بین این سطوح برقرار می‌کند.

این فرایند، اساساً فرایندی تأویلی است. اگر باطن به ظاهر جهت و معنا می‌بخشد، ظاهر نیز در جای خود مینا و تقویت‌کننده اجتناب‌ناپذیر باطن خواهد بود. بدون باطن، ظاهر معنای خود را از دست می‌دهد و بدون ظاهر باطن عربان می‌ماند.<sup>۴</sup> این دیالکتیک، تطبیقی بینایین را بین پیامبر شناسی و امام‌شناسی برقرار می‌کند.

نبی (رسول، نبی مرسل) حامل کتاب مقدس و وحی مترزل برای مردم است. امام (ولی) نیز خواص را به معنای باطن کتاب رهمنون می‌شود، و با این کار به آغاز و مبدأ آن بازمی‌گردد (تأویل). در اینجا ما شاهد بازگشت «جفتهای» مکمل هستیم: پیامبر و امام (ولی)، نبوت و ولایت، تنزیل و تأویل، اکثر و اقل، عامه و خاصه. و بسیاری دیگر که کاربرد آنها هم کم نیست. تضییر محمد و علی (محمد(ص)، نماینده نبوت تشریعی و علی(ع) نماینده انجام مأموریت از لی امامان یعنی تأویل است)، اسلام و ایمان و ...<sup>۵</sup> تمام این جفتهای را باید تداوم همان جفت بینایین ظاهر و باطن دانست.

با این همه، مرکز ثقل باطن (ولایت = جنبه باطنی نبوت) نظریه علم است که در احادیث امامان همان علم سری و ازلی است.<sup>۶</sup> می‌توان گفت که امام صرف‌نظر از جایگاه

می‌سازند و از دگرسو، همزمان، فهم مطالب بعدی را آسان‌تر می‌کنند. نگاه شیعه اثناشری، مکتبی که آغاز آن به امامان تاریخی بازمی‌گردد، به تاریخ، نگاهی دوگانه است؛ نگاهی که در آن، جهان معرکه نبرد بین دو نیروی خیر و شر است: این نیروها به ترتیب عازالت‌اند از: امام و پیروانش از یک سو، و دشمنان امام و حامیان می‌کنند.

این نبرد پیش از خلقت دنیا مادی و به هنگام اولین درگیری بین سپاه عقل (عقل؛ امام کیهانی (وجودی) نیروهای خیر و عین ثابت، امام تاریخی) و سپاه جهل (رهبر نیروهای شر و عین ثابت، دشمن امام) آغاز گردید.<sup>۷</sup> نبرد مذکور در همه زمان[ها] تداوم یافت؛ نبردی که امامان، انبیاء اولوالعزم (صاحب رسالت) و پیروان ایشان و دشمنان آنها را (که به سرکردگی رهبرانشان مانع از مأموریت انبیاء و یا امامان می‌شوند) در برابر یکدیگر قرار داده است.<sup>۸</sup> این نبرد تنها پس از پیروزی قطعی مهدی قائم(عج) بر نیروهای جهل در آخر الزمان پایان خواهد یافت.<sup>۹</sup> مبنای این دوگانگی «نظريه اضداد» است، که مصاديق آن در این مفاهیم متجلی می‌شود:

امام و دشمن نام، عقل و جهل، اصحاب یمن و اصحاب شمال، ائمه نور و ائمه ظلام، ائمه هدی و ائمه ضلال، ولاية و برائة و ...<sup>۱۰</sup> در دوره اسلامی، دشمنان و مخالفان، کسانی هستند که ولایت علی(ع) و امامان پس از او را انکار کردند و در این مورد، اشاره به تمامی صحابه است؛ خاصه سه خلیفه اول، امویان و عباسیان. و عمده‌تا آنها بیکاری که شیعیان، «الاکثر» (العامه) خطابشان می‌کنند؛ یعنی اهل سنت.<sup>۱۱</sup> نکته دوّم به جنبه دیگری از جهان بینی

تشکیل و پیدایش جهان مادی در لحظه خلقت ارواح، قلوب (جایگاه ارواح) و ابدان انسانها روی داده است. در اینجا مجدداً تقسیم بنیادن و فرآگیر موجودات به دو گروه مخالف را می‌توان ملاحظه نمود: پیشوایان تعلیم و پیروان ایشان در یک سو و دشمنان و حامیان آنها در سوی دیگر. امام باقر(ع) در حدیثی می‌فرمایند: «خداؤند جسم محمد(ص) و خاندان او را از گل علیین آفرید و ارواح و قلوب ایشان را از گلی در بالای علیین خلق نمود.

او ابدان مؤمنان ایشان و پیامبران را از گلی در زیر علیین آفرید. به همان سان که ارواح و قلوب آنها را از گل علیین ساخت. بنابراین، قلوب ما برگرفته از ابدان خاندان محمد(ص) است. به همان سان، خداوند دشمن خاندان محمد(ص)، (یعنی روح، قلب و جسم او را) و نیز ارواح و قلوب پیروان او را از گل سجین آفرید و ابدان آنها را از گل زیر سجین خلق نمود و بدین ترتیب است که قلوب دسته اخیر (پیروان) از دسته پیشین (رهبران آنها یعنی دشمنان امامان) گرفته شده است...».<sup>۲۲</sup>

اصطلاحات علیین و سجین، هر دو در قرآن و به ترتیب در آیات ۱۸-۲۱ و ۷-۹ سوره مطففين آمده‌اند: «چنین نیست که شما کافران پنداشتید، امروز نیکوکاران با نامه اعمالشان در بهشت علیین روند و تو چگونه بر حقیقت علیین آگاه توانی شد؟ کتابی است که به قلم حق نوشته شده و مقربان درگاه حق به مشاهده آن مقام نایل شوند.»<sup>۲۳</sup>

«چنین نیست که منکران پندارند. البته روز قیامت بدکاران با نامه عمل سیاهشان در عذاب سجین‌اند و چگونه به حقیقت سجین آگاه توانی شد؟ کتابی است که به قلم حق نوشته شده.»<sup>۲۴</sup> در تفاسیر ستی، علیین یکی از عالی‌ترین درجات بهشت و سجین نیز یکی از پست‌ترین مراتب جهنم توصیف شده است. در برخی آثار نیز به صورت دو کتاب الهی توصیف شده که اسمی برگزیدگان و رانده‌شدگان به ترتیب در آن دو فهرست شده است. اگرچه در حدیث دیگری از امام باقر(ع) علیین و سجین به آسمان هفتمن [بهشت] و زمین هفتمن [جهنم]<sup>۲۵</sup> اشاره دارد، بحث‌های مربوط به این دو اصطلاح در متون متقدم حدیثی امامیه همواره مشروح و تفاسیر تأویلی آیات فوق هستند و ابعاد مربوط به پیدایش آغازین انسان در آنها را بر می‌نمایند. ناگفته پیداست که در اینجا علیین و سجین به ترتیب دو مکان ملکوتی و اهریمنی (جهنمی) هستند که امر ازلی موجودات خیر و شر را پیش رو می‌نهند. افزون بر این، در برخی احادیث به جای علیین، عرش بکار رفته است. این جایگزینی را به عنوان نمونه در حدیث مهمی

بگونه‌ای دیگر چنین مطرح کرده است: «انسانها سه دسته‌اند: دسته‌ای که زیر سایه عرش‌اند [آنهم] زمانی که هیچ سایه‌ای جز سایه پروردگار وجود ندارد، دسته‌ای که مشمول حساب و عذاب خداوندند و دسته‌ای که شمایلی آدم‌گونه دارند لکن دلایشان، شیطانی است». <sup>۲۶</sup>

این مؤمن متعحن که قلبش آزموده شده است، همانی است که با تعلیم سری امامان آشنا شده است. این نکته در حدیثی منسوب به امام چهارم، حضرت سجاد(ع)، تصریح شده است. این حدیث به رابطه بین سلمان فارسی و ابوذر غفاری، دو رکن تشیع، مربوط است. سلمان نمونه راز آشنای است که به علم ستور امامان آگاهی یافته است. ابوذر نیز نمونه یک زاهد و عابدی است که به علم ظاهر و شریعت آشناست: زمانی که در حضور امام سجاد(ع) درباره وظیفه کتمان اسرار (تفیه) بحث شد، امام(ع) فرمود: «به خدا سوگند اگر ابوذر از آنچه در دل سلمان است آگاه می‌شد یقیناً او را می‌کشت. هر چند که پیامبر(ص) عقد اخوت میان این دو صحابی پیرقرار کرده بود

دسته نخست امامان و شیعیان تعلیم یافته ایشان در تمام زمانها هستند. دسته دوم نیز دشمنان و مخالفان ایشان‌اند. دسته سوم به احتمال زیاد رهبران دسته دوم‌اند: «پیشوایان جهل و ظلمت»، شیاطین رجیم و گمراه‌کنندگانی که «اکثریت» را از راه به بیراهه برداشتند.

بنظر می‌رسد این مفهوم انسان‌شناختی را جوانب دیگر نظامی که به پیدایش آغازین انسان می‌پردازد، تقویت می‌کند. دور از انتظار نیست اگر عناصر اخیر همواره هماهنگ و منسجم نباشند. در حقیقت آنها پس از آنکه در طی زمان به تدریج بسط یافته‌ند و لایه‌های مختلفی پیدا کردند، اندکی آشته بمنظور می‌رسند. در میان مؤلفان کهن‌ترین احادیث امامیه، احادیث ابو جعفر بررقی (م ۲۷۴) یا ۲۸۰ ق/ ۸۸۷ م و محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ ق/ ۱-۱۹۴۰) پراکنده بوده و به لحاظ ساختاری از تعادل و هماهنگی کمتری برخوردارند.

در مقابل، احادیث معاصر آنها یعنی احادیث که صفار حقی (م ۹۰۲-۲۹۰ ق) گرد آورده است، هم به لحاظ اطلاعات و محتوا غنی‌تر است و هم به لحاظ ساختار و تدوین از انسجام و دقت پیشتری برخوردار است.<sup>۲۷</sup> وقایعی که به پیدایش آغازین انسان مربوط می‌شوند پس از

وجودشناختی اش، بواسطه در اختیار داشتن این علم و نیز موقعیتش به عنوان راهنمای معنوی وجود می‌یابد.

تعلیم مستمر به موازات نبرد دائمی، عنصر ثابت دیگری از جهان بینی امامیه را تشکیل می‌دهد. این تعلیم نیز پیش از آفرینش دنیای مادی و به هنگام تعلیم علم سری الهی به وجودهای پیشینی معصومین(ع) در عالم است و در نتیجه تعلیم همین علم به اشباح و ذرات موجودات پاک (فرشتگان، انبیاء و مؤمنان ایشان در تمام زمانها) توسط معصومین(ع) آغاز شده است.<sup>۲۸</sup> سپس امام یا امامان هر دین در تمام ادوار تاریخ، این علم را به شاگردان خود آموختند.<sup>۲۹</sup> مشخصه آخرالزمان نیز تعلیم باطن تمام دینها توسط حضرت قائم (منجی آخرالزمان) است.<sup>۳۰</sup> درست همانگونه که نزاع دائمی، تاریخ انسان را ترسیم می‌کند، به همان سان، تعلیم دائمی نیز معنویت آن را تأمین و تضمین می‌نماید.

از این منظر، پیروان امامان شیعیان نصوص نه تنها شیعه دوره اسلامی‌اند بلکه راز آشنایان علم سری الهی در تمام دورانها نیز می‌باشند. همزمان، دشمنان ایشان، جنود جهل، عموماً نیروهای مخالف این تعلیم در تمام ادوار تاریخ بشمار می‌روند.

آنها بیام نبوت را انکار می‌کنند (از آن جمله‌اند نمرود یا فرعون، منکران پیام ابراهیم و موسی). آنها رامی توان پیروان دین ظاهر دانست که توانستند تعلیم ازلی امام را پنهان نمایند و دین خود را از ژرفای باطن آن جدا کرده، بدین سان، خود را محکوم جهل، ظلم و نهایتاً کفر کردند (از آن جمله‌اند قاطلیه بهد و نصاری که تعلیم امام یا امامان دیشان را انکار کردند و بدین طریق به انبیاء خود خیانت کردند. همچنین اند مسلمانانی که ولایت علی و اخلاقش یعنی امامان دوازده‌گانه را نهیزیرفتند).<sup>۳۱</sup>

بنابراین، اکنون بهتر می‌توان معنای تقسیم سه گانه بشریت، خاصه گونه‌های آن را که از اهمیت پیشتری برخوردارند، دریافت. احادیث رسیده بسیاری از امام صادق(ع)، نظریه تعلیم در این تقسیم‌بندی را معرفی می‌کنند؛ مردم سه دسته‌اند: «تعلیم دهنده معنوی، مرید تعلیم یافته (راز آشنا) و کفی که موج با خود به ساحل می‌آورد. ما امامان تعلیم‌دهنده‌گان معنوی هستیم پیروان ما شاگردان تعلیم یافته و مابقی کف روی موجند». در جای دیگری آمده است: «مردان حقیقی دو دسته‌اند: راهنمای معنوی و مرید تعلیم یافته، مابقی همعاند و جایگاه همعج در آتش دوزخ است».<sup>۳۲</sup> به سهولت می‌توان دریافت که دسته سوم که حتی در جرگه موجودات انسانی نیز قرار نگرفته‌اند، دشمنان رازآشنایانند. همین امام هم در جای دیگری این تقسیم‌بندی را

(الفخار) خرد می‌شود و گل زمانی که خرد شد هرگز به حالت اول باز نمی‌گردد. به خدا سوگند که شما بشدت زیر و رو خواهید شد، امتحان می‌شود و از یکدیگر متمایز می‌گردید. به خدا سوگند شما آنقدر تصفیه خواهید شد تا تنها اندکی از شما باقی بمانند.<sup>۲۵</sup>

نظریه زیر و رو شدن، تصفیه شدن و آزمونی که تنها اقلیتی از شیعه از آن به سلامت بیرون می‌آیند در شماری از احادیث بنیادین امامیه آمده است.<sup>۲۶</sup> دست کم آنگاه که در نظر بگیریم، اصطلاح شیعه تنها به اقلیتی از شیعیان حقیقی اشاره دارد از لحن متونی «فضائل الشیعه» دور افتدایم.<sup>۲۷</sup> برخی احادیث حتی سبب بروز دشمنی میان دو گروه می‌گردند. در حدیثی به نقل از امام صادق(ع) آمده است: «... برخی از شما بر صورت برخی دیگر آب دهان می‌اندازند، برخی از شما برخی دیگر را لعن می‌کنند، برخی از شما برخی دیگر را دروغگو خطاب می‌کنند...». آنها که در امتحان شکست می‌خورند، همان شیعیانی اند که به تعالیم امامان ایمان نیاورند؛ آنها که برخی از آن تعالیم را نگهداشتند و ماقبلی را انکار کردند. پیرو «دگرگون شده» و مؤمنی که سریلنگ امتحان بیرون آمده مسلمان کسی است که در احادیث عمدتاً با عنوان مؤمن ممتحن (کسی که خداوند دل او را با ایمان آزموده است) خوانده می‌شود (مؤمن امتحن الله قبله للایمان). حدیثی که بسیاری از امامان بارها آشکارا به آن اشاره کرده‌اند: «تعلیم حدیث ما دشوار صعب است، و تنها نبی مرسل و ملک مقرب و مؤمنی که خداوند دل او را با ایمان آزموده است، توانای دریافت آن را دارد».<sup>۲۸</sup>

بر جنبه سخت و دشوار بودن تعالیم امامان عمدتاً با اصطلاحاتی نظر هیوب، ذعور، ثقيل، خشن، مخشوش، مستور، مقئع و غیره تأکید شده است.<sup>۲۹</sup> «امر ما سرّ است، سرّی در سرّ، سرّی مستتر در سرّ و سرّی بر سرّ».<sup>۳۰</sup>

امام باقر(ع) می‌فرمایند: «دلهای مردم از تعلیم (امر) ما بیزار است. به آنکه آن را می‌پذیرد پیش بگو و رها کن آنکه را منکر آن است، زیرا زمانی که دوست صدق و خالص انسان<sup>۳۱</sup> آنچنان کم شود که دیگر کسی جز ما امامان و شیعیانمان باقی نماند، فتنه حتمی است».<sup>۳۲</sup>

حضرت علی(ع) فرمود: «تعلیم (امر) ما دشوار [و بلکه بسیار دشوار] است از آن اندکی به مردم بیاموزید به آنها که تصدیقش می‌کنند پیشتر بگویید اما در مقابل، آنها که منکر آن هستند سکوت کنید زیرا تنها نبی مرسل، ملک مقرب و مؤمنی که خداوند دل او را با ایمان آزموده است توانایی حمل این تعلیم را دارند».<sup>۳۳</sup>

این مؤمن ممتحن که قلبش آزموده شده

سایر احادیث تصویری [به مراتب] گونه گونه از اینه می‌دهند. اوّلین دسته از متون، همچنان به پیدایش منشأ آن می‌پردازند و هدف آنها تلطیف نمودن احادیث مربوط به خلقت ما صورت (یعنی جسم) داد، آنهم از گلی محفوظ و مستور در زیر عرش و این نور را در آن قرار داد، لذا ما مخلوقاتی نورانی هستیم که لطف خداوند شامل

حال ما شده بطوریکه هیچ کس را از این لطف بهره‌ای نیست و او ارواح مؤمنان ما را از گل ما و ابدان آنها را از گلی دیگر که محفوظ و مستور است ولکن پایین تر از گل ما مقفار دارد، آفرید... به همین خاطر است که ما و آنها انسان شدیم و بقیه همچی بیش نیستند که به سوی آتش و برای آند».<sup>۳۴</sup>

بنابراین، موجودات خیر و شر به لحاظ وجودی متفاوتند. آنها از جوهرهای متفاوت خلق شده‌اند و تنها موجودات خیرند که شایسته نام انسان هستند. دسته دوم [= موجودات شر چیزی جز شبه انسان نیستند، موجوداتی پست که تنها از انسان و انسانیت شمایلی بیش ندارند. امام حسین(ع) در حدیثی می‌فرمایند: «مردم سه گونه‌اند: انسانها، شب انسانها و هیولاها! انسان‌گونه (نسناس یا ننسناس)<sup>۳۵</sup>، ایشان در ادامه فرمودند: «ما [معصومین] انسانها هستیم؛ شب انسانها مؤمنان ما که موالی ما هستند و برگرفته از ما هستند (احتمالاً یعنی از جوهر ما سرنشته شده‌اند) و هیولاها انسان‌گونه اکثریت هستند»، و در این هنگام امام حسین(ع) به عامه مردم اشاره کردند.<sup>۳۶</sup>

مطلوب ذیل، جزئیات مربوط به هویت این سه دسته انسان را تکمیل می‌کنند. دسته اول مشخصاً شامل سلسله انبیاء و امامان ایشان است: آدم و شیث، هابیل، هیله الله (مطابق فهرستهای هر پایمبر)، نوح و شم، سلیمان و آصف بن برخیا، ابراهیم و اسماعیل، اسحاق، موسی و هارون، یوشع، عیسی و سیمون، یوحنا، حواریون، محمد و علی و یازده امام دیگر. بنابراین هر جفت پایمبر/ امام با جفت بعدی و از طریق سلسله اولیاء الهی در ارتباط است. از این‌رو، شیعه امامیه به معنای دقیق کلمه، آخرین حلقه سلسله طولانی تعلیم است که آغاز آن به آدم ابوالبشر بازمی‌گردد و تا پایان دوران، یعنی ظهور امام دوازدهم ادامه می‌یابد.<sup>۳۷</sup>

دسته دوم شامل «پیروان وفادار» امامان پایامبران است؛ شیعیان تمام دورانها. اما آیا این دسته، شیعیان اسلام را نیز در بر می‌گیرد؟ آیا می‌توان گفت که تمام کسانی که خود را شیعه می‌خوانند ایام صادق(ع) در حدیثی به نقل از ایشان در خطاب به پیروانش می‌فرمایند: «به خدا سوگند که شما همانند شیشه شکسته خواهید شد اما شیشه پس از مرمت به حالت اول بازمی‌گردد. به خدا سوگند شما همانند گل خشک شده

از امام صادق(ع) می‌توان یافت؛ در این حدیث تقسیم افراد به سه دسته دوباره تکرار شده است: «خداؤند ما [از روح ما] را از نور عظمت (جلال) خویش آفرید، سپس به خلقت ما صورت (یعنی جسم) داد، آنهم از گلی محفوظ و مستور در

مخلوقاتی نورانی هستیم که لطف خداوند شامل حال ما شده بطوریکه هیچ کس را از این لطف بهره‌ای نیست و او ارواح مؤمنان ما را از گل ما و ابدان آنها را از گلی دیگر که محفوظ و مستور است ولکن پایین تر از گل ما مقفار دارد، آفرید... به همین خاطر است که ما و آنها انسان شدیم و بقیه همچی بیش نیستند که به سوی آتش و برای آند».<sup>۳۸</sup>

بنابراین، موجودات خیر و شر به لحاظ وجودی متفاوتند. آنها از جوهرهای متفاوت خلق شده‌اند و تنها موجودات خیرند که شایسته نام انسان هستند. دسته دوم [= موجودات شر چیزی جز شبه انسان نیستند، موجوداتی پست که تنها از انسان و انسانیت شمایلی بیش ندارند. امام حسین(ع) در حدیثی می‌فرمایند: «مردم سه گونه‌اند: انسانها، شب انسانها و هیولاها! انسان‌گونه (نسناس یا ننسناس)<sup>۳۹</sup>، ایشان در ادامه فرمودند: «ما [معصومین] انسانها هستیم؛ شب انسانها مؤمنان ما که موالی ما هستند و برگرفته از ما هستند (احتمالاً یعنی از جوهر ما سرنشته شده‌اند) و هیولاها انسان‌گونه اکثریت هستند»، و در این هنگام امام حسین(ع) به عامه مردم اشاره کردند.<sup>۴۰</sup>

مطلوب ذیل، جزئیات مربوط به هویت این سه دسته انسان را تکمیل می‌کنند. دسته اول مشخصاً شامل سلسله انبیاء و امامان ایشان است: آدم و شیث، هابیل، هیله الله (مطابق فهرستهای هر پایمبر)، نوح و شم، سلیمان و آصف بن برخیا، ابراهیم و اسماعیل، اسحاق، موسی و هارون، یوشع، عیسی و سیمون، یوحنا، حواریون، محمد و علی و یازده امام دیگر. بنابراین هر جفت پایمبر/ امام با جفت بعدی و از طریق سلسله اولیاء الهی در ارتباط است. از این‌رو، شیعه امامیه به معنای دقیق کلمه، آخرین حلقه سلسله طولانی تعلیم است که آغاز آن به آدم ابوالبشر بازمی‌گردد و تا پایان دوران، یعنی ظهور امام دوازدهم ادامه می‌یابد.<sup>۴۱</sup>

دسته دوم شامل «پیروان وفادار» امامان پایامبران است؛ شیعیان تمام دورانها. اما آیا این دسته، شیعیان اسلام را نیز در بر می‌گیرد؟ آیا می‌توان گفت که تمام کسانی که خود را شیعه می‌خوانند از جوهر آسمانی امام سرنشته شده‌اند و زان پس در سایه پذیرش این مکتب نجات یافته‌اند؟ با مراجعت به اثر معتبر و ارزشمند فضائل الشیعه پاسخ به سوالات مزبور مثبت خواهد بود.<sup>۴۲</sup> اما

خداشناسی تشبیهی است زیرا در واقع اسماء و صفات، که از طریق اسماء الحسنای الهی آشکار می‌شوند، مظہر و مجلبی‌اند که همانند اعضاء امکان ارتباط خدا و مخلوقاتش را فراهم می‌کنند.<sup>۵۶</sup> عضوهای خداوند همان جواب مختلف امام وجودی‌اند؛ انسان کامل از لی؛ [که] امامان تاریخی، تجلیات (مظاہر) او در دنیا مادی بشمار می‌روند. احادیث بیشماری وجود دارند که در آنها امامان همواره می‌فرمایند: ما چشم خدا، دست خدا، صورت خدا و جنب، قلب، زبان، گوش و ... او هستیم.<sup>۵۷</sup> ساخت ذات دربرگیرنده وجهه غیبی و لارسم و لاوسم خدادست، حال آنکه ساخت اسماء و صفات و اعضا وجهه ظهوری او یعنی امام است.

امام صادق(ع) در تفسیر آیه ۱۸۰ سوره اعراف: «خدا راست نامهای نیکو، به آنها خدا را بخوانید و آنانکه در نامهای او کفر و عناد می‌ورزنند به خود واگذارید که به زودی به کردار بدشان مجازات خواهند شد»، می‌فرمایند: «به خدا سوگند ما اسماء حسنا هستیم، هیچ عبادتی از بنده پذیرفتنی نیست مگر آنکه با باد ما همراه باشد». <sup>۵۸</sup> در تقسیم ذات و اسماء - اعضا، به وضوح دو مرتبه کلی ظاهر و باطن را می‌توان شناسایی نمود. وجهه باطنی، غایب و مستور خدا ذات اوست که تا ابد دست نایافتی است، اعضای او که حامل اسماء اویند، وجهه ظهوری و تجلی او را تشکیل می‌دهند.

بنابراین، امام که خدای تجلی یافته حقیقتی است، وجهه ظهوری خدادست و شناخت واقیت او برابر است با شناخت آنچه درباره خدا می‌توان دانست. در احادیث بیشماری منسوب به امامان آمده است: «کسی که ما را می‌شناسد، خدا را شناخته است و کسی که ما را نشناسد خدا را شناخته است».<sup>۵۹</sup> بواسطه ماست که بندگان خدا شناخته می‌شود و بواسطه ماست که بندگان خدا را می‌پرسند.<sup>۶۰</sup> بدون خدا ما شناخته نمی‌شویم و بدون ما خدا شناخته نخواهد شد.<sup>۶۱</sup>

افرون بر این روایاتی که به لحاظ کیهان‌شناسی به پیدایش منشأ انسان مربوط می‌شوند آشکارا بیان می‌کنند که امام یا حضرات معصومین(ع) در کل، از نور خدا افریده شده‌اند. حتی پیش از آفرینش دنیا مادی، خداوند پرتویی از نور خود را افکند که از آن پرتویی دیگر ساطع گشت. اوّلین پرتو، نور محمد(ص)، نور نبوت و نور ظاهر بود و پرتوی دوم نور علی(ع)، نور امامت و ولایت و نور باطن بود.

دو هزار سال پیش از خلقت، محمد و علی نوری [واحد] بودند در برابر خداوند، نوری با یک تنۀ اصلی که شاععی درخشان از آن ساطع شده بود... پس خداوند فرمود: «این است نوری از نور من، تنۀ آن نبوت است و شناخته آن امامت.

خدمایت می‌کند، او به احتمال زیاد تجسد این خلیفه است.<sup>۶۲</sup> عبدالملک بن مروان نیز پس از مرگ به شکل وزغ تجسد می‌یابد.<sup>۶۳</sup> امام صادق(ع) دستی بر چشمان یکی از شاگردان نزدیکش، ابو بصیر، کشید و او توانست ماهیت حقیقی اکثربیتی (از غیر شیعیان) را که برای حج به مکه آمده بودند مشاهده کند: میمونها و خوکها.<sup>۶۴</sup> مسوخ و در کل، دسته سوم، دشمنان امامان هستند. یعنی مطابق نظریه شیعی «ضدّهای»، آنها اخلاق قابل در برایر اخلاق هاییلند.<sup>۶۵</sup>



است، همانی است که با تعلیم سری امامان آشنا شده است. این نکته در حدیث منسوب به امام چهارم، حضرت سجاد(ع)، تصریح شده است. این حدیث به رابطه بین سلمان فارسی و ابوذر غفاری، دو رکن تشیع مربوط است. سلمان نمونه راز آشنای است که به علم مستور امامان آگاهی یافته است. ابوذر نیز نمونه یک زاهد و عابدی است که به علم ظاهر و شریعت آشناست: زمانی که در حضور امام سجاد(ع) درباره وظیفه کتمان اسرار (تفیه) بحث شد<sup>۶۶</sup>، امام(ع) فرمود: «به خدا سوگند اگر ابوذر از آنچه در دل سلمان است آگاه می‌شود یقیناً او را می‌کشد. هر چند که پیامبر(ص) عقد اخوت میان این دو صحابی برقرار کرده بود.<sup>۶۷</sup>

و چه بسا که این مسئله در مورد دیگران بیشتر (شدیدتر) است! بدان که علم سری راهنمای معنوی<sup>۶۸</sup> دشوار و بسیار دشوار است و به جز نبی مرسل، ملک مقرب یا مؤمنی که خداوند دل او را با ایمان آزموده است توان حمل آن را ندارد. سلمان عالم گردید و به همین خاطر بخشی از ما اهل بیت [پیامبر(ص)] است و از این روست که اصل و نسبش به ما بازمی‌گردد.<sup>۶۹</sup>

بنابراین، بنظر می‌رسد شیعیان حقیقی همان شیعیان راز آشنا هستند. آنها کسانی بودند که برخلاف شیعیان تعلیم نیافته از نسل امامانند و بخشی از آنها بشمار می‌روند. با توجه به نظریه امتراج گلها (اختلال الطیبین) می‌توان گفت یک غیرشیعه با رسیدن به (کشف) ولایة و آشنا بی با علم الهی به جایگاه یک شیعه حقیقی نائل می‌شود. در این مورد، ماهیت سماوی (ملکوتی) او بر ماهیت اهریمنی او غلبه یافته است. اصل «امر بین الامرين» امامیه در این بافت تلویحاً بدین معناست که اصل فرد، سرنوشت او را مرگ به صورت حقیقی خود بازگشته‌اند. با در نظر گرفتن احادیث مربوط به ارتباط وجودی بین خدا و امام، تقسیم‌بندی انسانها به سه دسته، بُعدی خداشناسی (الهیاتی) نیز به خود می‌گیرد. نگارنده در جای دیگری این احادیث را که مشخصاً مبانی امام شناختی خداشناسی امامیه را تشکیل می‌دهد، تحلیل و بررسی کرده است.<sup>۷۰</sup> در این مقال صرفاً به منظور توضیح ارتباط آن با انسان‌شناسی عرفانی شرح مختصراً از آن ارائه می‌گردد. موجود الهی از دو مرتبه وجودی تشکیل شده است: مرتبه ذات که غیرقابل شناخت. لایتصور و دور از فهم بوده و آن را تنها از طریق یک خداشناسی سلی و تزییه می‌توان دریافت:<sup>۷۱</sup> [مرتبه بعدی]

دسته سوم وجود دارد. همانگونه که ملاحظه گردید این دسته به «دشمنان»، نیروهای مخالف تعلم. شبه انسانها یا هیولاها انسان‌گونه اشاره دارد. در این افت، دیدگاه‌های امامیه در خصوص موضوع مُسْخ صورتی نازه می‌یابند. در متون حدیثی متقدم امامیه اشارات بسیاری در خصوص مسخ (تناخ در شکل یک حیوان) وجود دارد.<sup>۷۲</sup>

موجوداتی که در معرض مسخ قرار می‌گیرند مسوخ خوانده می‌شوند. در بسیاری موارد، این موجودات، دشمنان تاریخی شیعیان هستند که به اسم از آنها یاد شده است: یک وزغ از عثمان

فرجام بخشمی، این حدیث به اعتقاد نگارنده، به خوبی بسیاری از مطالب مورد بحث ما را جمع‌بندی می‌کند. حدیث ذیل در واقع گفتگوی است که امام اول با یکی از نزدیکترین شاگردان خود، کمیل بن زیاد نفعی داشته‌اند.<sup>۶۹</sup>

ای کمیل! آنچه تو را می‌گوییم نیک بخاطر بسپار. مردم سه دسته‌اند: عالم ریانی، متعلم راه نجات و افراد پستی که در بی هر آوازی می‌روند و مانند پشه‌های ریز از هر طرف که باد بوزد به آن سو شوند، نه از پرتوی دانش تابشی گرفته و نه بر پایگاه استواری پناهنده شده‌اند. ای کمیل! دانش از ثروت بهتر است. چه، دانش نگاهبان توست ولی ثروت را باید تو نگاهبان بشی. ثروت را هرچه بیشتر خرج کنی کمتر گردد ولی دانش هرچه بیشتر خرج شود افروزه‌تر شود. ای کمیل! دلبستگی به دانشمند حق ثابتی است بر دیگران که مورد بازخواست است زیرا تا دانشمند زنده است راه و رسم بندگی را از او فرامی‌گیری و پس از مرگ نیز به نیکی اش باد می‌کنی ولی ثروت که از دست رفته است، سودش نیز از دست خواهد رفت.

ای کمیل! آنانکه ثروتمنداند و زنده، مردگانی هستند به صورت زنده ولی دانشمندان تا پایان روزگار پایین‌داشتند، خودشان از میان مردم بیرون می‌روند ولی جای خود را در دل مردم از دست ندهند آه... [امام(ع) به سینه‌اش اشاره می‌کند]، اینجا آنکه از دانش است کاش شاگردانی که می‌تواند این بار کشند، بدست می‌آوردم. آری شاگردی که نصیب من است اگر تیزهوش است امین نیست دستورات دینی را برای رسیدن به دنیا بکار می‌بندد از حجت‌های الهی به زیان خلق خدا استفاده می‌کند و از نعمت‌هاش به زیان بندگان او تا مردم ضعیف‌النفس در برابر امام بر حق او را برگزینند یا شاگردی است که به دستورات استادان گردن می‌نهد ولی بینایی کامل در زنده نگهداشتن فراگرفته‌های خود ندارد به اولین شباه و اشکال که بر می‌خورد دچار تردید می‌شود همان که نه آن را خواهمن و نه این را، که یکی مهار گسیخته‌ای است غرق در لذائذ حیوانی و دیگری مغور به جمع کردن و ذخیره نمودن. هیچیک نگهبان دین نیستند بلکه به چهارپایان چرندی بیشتر شیوه‌اند تا انسان.

آری، اینچنین می‌شود که با مرگ استادان، دانش نیز رخت از میان بر می‌بندد. آری بارهای زمین خالی نمی‌ماند از حقیقتی که یا آشکارا به تبلیغ دین قیام کند و یا به پنهان و گمنامی تا مگر حجهای الهی و راهنمایان حق، باطل نماند ولی آنان چقدرند؟ و کجا یند؟ آنان به شمار بسی اندکند و بقدرت و شخصیت بسیار بزرگ، که خداوند بوسیله آنان دلایل توحید و حق را نگهداری می‌کند تا به مردمانی همانند خود

و شاخه آن به آسمان بر شود و آن درخت زیبا به اذن خدا همه اوقات میوه‌های مأکول و خوش دهد«، می‌فرمایند: «ریشة این درخت، محمد(ص) است، تنهاش علی(ع)، شاخه‌هایش امامان، ثمره‌اش علم الهی و برگهایش مؤمنان آنهاست».<sup>۷۰</sup>

در احادیث دیگری منسوب به امام صادق(ع)، خداوند جایگرین محمد(ص) شده است: «خداوند ریشة این درخت است. علی تنہ آن، امامان بعد از او شاخه‌ها، علم ایشان ثمره و پیروان امامان برگهای آن درخت هستند...».<sup>۷۱</sup>

نبوت از آن محمد(ص)، بنده و فرستاده من و امامت از آن علی، حجت و دوست من است. از این روست که علی(ع) همواره تکرار می‌کرد من از محمد چنانکه درخششی از درخشش دیگر.<sup>۷۲</sup>

محمد(ص) نیز به نوبه خود همواره می‌فرمود که او با علی(ع)، هزاران سال پیش از آفریش عالم و از نوری واحد خلق شده است.<sup>۷۳</sup> در سایر روایات آمده است که این نور ازلی که از نور خدا گرفته شده است، نور اهل بیت (اهل‌الکساء: محمد(ص)، علی(ع)، فاطمه(س)، حسن(ع) و حسین(ع))؛ در این مورد به ما گفته شده است که چگونه اسامی آنها از اسامی خداوند گرفته شده است، یا نور حضرات معصومین(ع) است.<sup>۷۴</sup>

در اینجا مجدداً موصومین(ع) که نماد (مظهر) امام وجودی هستند بخش کامل خداوند را تشکیل می‌دهند و از طریق نور آنها، نور وصف‌نایدیر خداوند تجلی می‌کند در عین حال، مؤمن حقیقی‌بخشی از امام را تشکیل می‌دهد. روح و قلب امام از گلی ساخته شده که در بالای علیین فرار دارد؛ بدن مؤمن [امام] نیز از گل واقع در زیر علیین ساخته شده است. اما بدن امام و قلب و روح مؤمن او هم ماهیت‌اند، چرا که هر دو از همان گل علیین آفریده شده‌اند.<sup>۷۵</sup> بنا بر این، امام همواره به لحاظ وجودی از مؤمن خود برتر است اما تمی توان گفت که ذاتاً در قلب او حضور دارد و باطن حقیقی [قلب] او را تشکیل می‌دهد.

اما، قلب و روح پیروان تعلیم یافته خویش است. او محتوای غایب زندگی باطنی و نیاز معنوی مؤمن حقیقی خود است. او همزمان وجهه ظهوری خداوند است، وجهه‌ای که خداوند در آن تجلی می‌کند. بدین ترتیب امام، مؤمن خود را قادر می‌سازد تا در وجود الهی شریک گردد. مؤمن حقیقی با شناخت قلب خود (یعنی خود واقعی اش) به شناخت حقیقت امام (که همانگونه که ملاحظه شده همان علم به خدا در مقام ظهور است) دست می‌باید. بنا بر این، او از عنصر الهی خود کاملاً آگاه می‌گردد. قلب پیرو حقیقی ولایه، کرسی است، در واقع، آن، وجه خداست، که همان امام باشد. هیچ عارف یا حکیم شیعی از تفسیر این حدیث مشهور بدین گونه ابایی ندارد: «من عرف نفسه فقد عرف ربه».<sup>۷۶</sup>

اشتراك امام و مؤمن تعلیم یافته او در این وجود الهی به صورت «درخت ولایه» نمادسازی شده است. امام باقر(ع) در حدیثی در تفسیر آیه ۲۴ و ۲۵ سوره ابراهیم: «ای رسول ما ندانستی که چگونه خدا کلمه پاکیزه را به درخت زیبایی مثال زده است که اصل ساقه آن برقرار باشد

خداوند پس از خلقت خیر از گل علیین و آفریش شر از گل سجين، این دو گل را به هم آمیخت، از این روست که بنا بر این احادیث، یک مؤمن، پدر یک غیرمؤمن و یک غیرمؤمن، پدر یک مؤمن می‌شود. افزون بر این، به همین خاطر است که یک مؤمن مرتكب شر می‌شود و غیر مؤمن نیز کار خیر می‌کند. بنا بر روایات دیگری در تفسیر آیه ۷۲ سوره اعراف در خصوص میثاق، خداوند مشتی خاک برگرفت و گل آدم برشت و اندکی آب شیرین و گوارا بر آن افشاورد و به آب‌عیش و آنها. آنگاه مشتی آب تلغ و شور در آن کرد و باز چله‌ای رهایش کرد. زمانی که این گل مهیای عمارت گردید بقوت آن را بورزید و اولاد آدم از دو سوی گل به صورت ذره خارج شدند. آنها که از چپ آمدند اصحاب شمال و آنها که از جهت راست خارج شدند اصحاب یمن‌اند. در نتیجه، هیچیک از مؤمنان عاری از شر، خطأ و عقاب نیست. عنصر سجين در هر فردی در صورت عدم آگاهی، فعال می‌گردد



از این رو، دو دسته نخست انسانها در تقسیم سه‌گانه مبیور وجودهای الهی‌اند. آنها از فرمان خدا اطاعت می‌کنند و فعل خدا در زمین را درک می‌کند چرا که بواسطه محبت (ولاية) و علم ازلی در وجود الهی شریک‌ند. در حقیقت، این همان چیزی است که آنها را انسان می‌کند. تنها مردان خدا شایستگی عنوان انسان را دارند. مابقی، دشمنان، جنود جهل و گمراهمی و هیولاها ای انسانگونه‌ای بیش نیستند. خالی از لطف نخواهد بود اگر پژوهه حاضر را با حدیثی از مولای متقبان حضرت علی(ع)

et l'Islam: la bonne et la mauvaise religion". *Mélanges Henri Massé* (تهران، ۱۹۶۳)، خاصه صفحات ۱۵-۳۱۴.

آورده است.

۹. نگاه شیعیان به دشمنانشان در نظریه سب صحابه متجلی شده است. در این باره بنگرید به "Spottnamen" ("der ersten Chalifen, I.Goldzihier WZKM, belden Schi'iten", *Gesammelte Schriften* = 320-32، ۱۵، ۱۹۰۱)، L.Desomogyi Muslim 291-305، ۴، ۱۹۶۷-73) ویراسته (Belief and law = ۹)، Belief and law

"Ilqam al-hajar Li-man Zakka sabb Abi Bakr, A.Arazi wa-'Umar d'al-suyuti ou le temoignage de L'insulteur des Compagnons", JSAI 211-87 (1987) 10.

۱۰. در مورد اهمیت و فراگیری این مفهوم در امامیه بنگرید به مقاله نگارنده تحت عنوان "Du droit a la theologie: les niveaux de realite dans le shi'isme duodecimain", L'esprit et la nature, cahiers du groupe d'études spirituelles Comparées (پاریس و میلان، ۱۹۷۷)، ۳۷-۶۳ نگارنده در این مقاله نقش ظاهر و باطن را در حوزه‌های مختلف (فقه، تفسیر، کلام، معادشناسی و غیره) و در سطوح مختلف معاشرانشی برخی اصطلاحات فنی و در ابعاد مختلف شخصیت امام ابررسی کرده است.

۱۱. بنگرید به دو اثر نگارنده: Guide divin, "Du droit: a la theologie" 308-9.

۱۲. بنگرید به پژوهش نگارنده در "La Science Sacree" (تهران، ۱۹۷۴) نیز بنگرید به مقاله "Réflexions sur une evolution du shi'isme" در Les "duodecimain: tradition et ideologisation retours aux Ecritures: fondamentalismes presents et passés" (لondon و پاریس، ۱۹۹۳) خاصه صفحه ۶۴-۶۹ ویراسته E.pattagean و A.Ie Boulluec. نیز بنگرید به E.kohlberg, "Imam and Community in the pre-Ghayba period", Authority and Political Culture in Shiism (البانی، ۱۹۸۸) خاصه صفحه ۲۵-۲۸ (Belief and law =).

۱۳. مقایسه کنید با اثر نگارنده با نام "Guide divin, Les mondes d'avant le monde. Le Guide - Lumière" ("Cosmogony and Cosmology in Twelver Shi'ism" صفحه ۳۱۹-20).

14. Guide divin, 96-112 (L'humanité adamique "voyage de la Lumière"), "Cosmogony and Cosmology" 320. Eschatology, صفحه ۹۰-۹۲ مقاله Guide divin ۱۰ در Imami Shi'ism این مقاله در دانه‌المعارف ایرانیکا به چاپ خواهد رسید.

۱۶. به عنوان نمونه بنگرید به "Deux Histoires des prophètes' G.Vajda selon la tradition de shiites" (در ۴۶)، Revue des études juives [duodecimains] 106، "duodecimains De quelques emprunts d'origine Juive dans" (۱۹۴۵)، همان ۱۰ در "le handith shi'ite Studies in Judaism and Islam" (اورشلیم، ۱۹۸۱). ویراسته S.Morag و دیگران، خاصه صفحه ۴۴-۲۴ این اثر به S.D.Goitein تقدیم شده است؛ M.M.Ayoub "Towards an Islamic Christology: an Image of Muslim World [Jesus in Early shi'i Muslim Literature" در E.kohlberg, "The Term, Rafida' in Imami shi'i" (۱۹۷۶)، ۶۶ "usage", "Some shi'i Views on the Antediluvian World" و "Some shi'i views on the Sahaba" (تمام این موارد در بالا ذکر گردید).

۱۷. یقندو الناس علی ثلاثة صنوف عالم و متعلم و غائب: فتح العلماء و شیعتنا المتعلمون و سائر الناس الغائب: صفار حق، بصائر الدراجات، تصحیح م، کوچه باغی، چاپ دوم (تبریز، بی‌نا)، ۸-۹ (بخش ۱، باب ۵)؛ این بابویه، خصال، ۱، ۱۲۳، ش ۱۱۵.

حدیث آمده است، در تقابل است. البته این اشاره‌ای است به دو واژه متضاد ولایه/برائة یا تولی/تبری که خاصه در مکتب مقدم امامیه بسیار به چشم می‌خورد. (به این مورد واژه مذکور بنگرید به: Barauza Study of U.Rubin JSAI," و واژه مذکور بنگرید به: Barauza E.Kohlberg" (1984)، ۵، Passages", some Quranic "H.Landolt "Walaya", (1986) 7,in Shii Doctrine". JSAI ۱۵، M.Eliade Encyclopedia of Religion ، ویراسته Guide divin (تیبورک، ۱۹۸۷)؛ محمدعلی امیرمعزی، Les rituels shiites et le pouvoir L'imposition," ذیل اسم: J.Calmard du shiisme Safavide: euologies et maledictions Canoniques" در اینجا این مقاله است و با آنچه نادانان از این گریزانند اینان مأнос و دلخوشند جسمشان در دنیاست ولی جانشان به عالم اعلی بستگی دارد. ای کمیل! آنان جانشینان خداوند هستند و مبلغین دین او. آه... آه... چقدر مشتقم به دیدارشان...!

در شایستگی آن دلایل را بسپارند و در زمین دلهایی مانند دلهای خود آن تخمهای معرفت را بکارند این مردان حقیقت، به نیروی دانش، تا مغز جهان هستی پیش روی کرده‌اند و شاهد مقصود را در آگوش گرفته‌اند. آنچه در نظر نازپروردگان سخت و دشوار است در نظر اینان سهل و آسان است و با آنچه نادانان از آن گریزانند اینان مأнос و دلخوشند جسمشان در دنیاست ولی جانشان به عالم اعلی بستگی دارد. ای کمیل! آنان جانشینان خداوند هستند و مبلغین دین او. آه... آه... چقدر مشتقم به دیدارشان...!

پی‌نوشتها:  
\* مقاله حاضر، چهارمین مقاله از سری مقالات مربوط به تشیع دوازده امامی است؛ عنوانین مطالعات پیشین عبارت است از:

Studia I.I.-"Remarques sur la divinité de I.I.mam II- "Contribution à la typologie", 193-216, (1996).25 Iranica Journal "des rencontres avec l'imâm cache III - "L'imâm dans le ciel", 109-35, (1996).284.asiatique Ascension et initiation", Le voyage initiatique en terre d'islam: "ascensions célestes et itinéraires spirituels (لوین و پاریس، ۱۹۹۶)، ویراسته محمدعلی امیرمعزی، صفحه ۹۴-۱۱۶.

۱. در خصوص این متون به عنوان نمونه بنگرید به H.Ioschner dogmatischen Grundlagen des shi'itschen Rechts, (کلن، ۱۹۷۱)، خاصه مقدمه آن؛ Rechts The Cambridge History of Arabic [در] "Shii Hadith Literature, I: Arabic Literature to the end of the Umayyad period, (کمبریج، ۱۹۸۳)، صفحه ۲۴۹-۳۰۷. برای تفصیل منابع مقدمه این متن به عنوان نمونه بنگرید به هانزی کرین، "En Islam Iranian: aspects spirituels et philosophiques" (پاریس، ۲-۱۹۷۱)، تمام کتاب اول: همان، ۱۹۹۲)، این اثر تحت عنوان نگارنده است (تیبورک، ۱۹۹۴)، صفحه ۵۶-۵۱. مترجم این سطور نیز کتاب مذکور را تحت عنوان "آمادت در سیده دماغ شیعه اثناعشری" به فارسی برگردانده است، همچنین مقاله نگارنده تحت عنوان "Remarques sur les critères d'authenticité du hadith et" Studia [در] "l'autorité du juriste dans le shi'isme imame

85, Islamicica ۸۵, (1997) ۰-۳۹، صفحه ۰-۳۹.

۲. نحن بتوهش و شیعنا العرب و سائر الناس الأعراب: کلینی، روضه کافی، تصحیح حسین رسولی محلاتی، (تهران، ۱۳۸۹/۱۳۸۹)، ج ۱، ص ۲۴۴، ش ۱۸۳.

۳. دع هذا، الناس ثلاثة عربي و مولى و علی فتحن عليه فهو الحلنج، همان، ۲، ش ۲۰، ش ۲۸۷. عرب، مولی و علی از اصطلاحات قبیله‌ای هستند:

عرب یعنی نژاد عربی و اصیل، علی، درازگوشی که از ائمه(ع) پیزار است.

۴. ... فاما العرب فتحن و اما المولى فتن والا أنا و اما العلی فتن تبریاً میا و ناصبناه: این بابویه صدوق، الخصال، تصحیح علی اکبر فقاری (باز چاپ، قم، ۱۹۸۳/۱۴۰۳)، ۱۲۳، ش ۱۱۶. معانی فنی مختلف ریشه ولى در این حدیث آمده است: مولی به معنای اتحاد و حمایت و والی به معنای حب و دوستی است. معنای اخیر با یکی از معانی موجوده در ریشه برآ، که صیغه پنجم آن تبری در این اطلاعات حائز اهمیتی که در "M-Molé Entre le mazdeisme"

۱۸. الناس اثنان، عالم و معلم و سائر الناس هجع والهجم في النار: ابن بابويه، خصال، ۱، ۳۹ ش ۲۲.

۱۹. شخصی که در پست ترین مرتبه قرار دارد، گوشنده یا قوچ پیر یا مگس کوچک که چهارپایان اهلی را آزار می دهد. لازم به ذکر است اصطلاح «فی النار» (در آتش) صحیح است و نه «فی النار» (الی النار) به سوی آتش: یعنی تقدیریس آتش دوزخ است (غیر از این متن تصویح شده، در دو نسخه از خصال که نگارنده به آنها دسترسی داشته است، عبارت «فی النار» آمده است: نسخه های خطی، مشهد، آستان قدس ۵۸۲ خیار ۰۶، برگ ۱۱، و اخبار ۵۷، برگ ۱۸). این مسئله نشان می دهد که موجودات پست پیشتر [حتی در] این زندگی، در جهنم بوده اند.

۲۰. الناس علی ثلاث اجزاء فجزء تحت ظل العرش يوم لا ظل الا ظله و جزء عليهم الحساب والمعاذب و جزء وجوههم وجوه الادميين و قلوبهم قلوب الشياطين: ابن بابويه، خصال، ۱، ۱۵۴ ش ۱۴۲. امام صادق(ع) کلام خود را دسته بندی سه نوع جن آغاز می کند: آن دسته لایحضره القیم، تصحیح موسوی خراسان. چاپ پنجم (تهران، ۱۹۷۰/۱۳۴۰)، ۴، ۱۲۹-۳۰ (باب ۷۷: همان، کمال الدین و تمام التعلمه، تصحیح على اکبر غفاری (قم، ۰۵/۱۴، ۱۱۳-۱۲) (باب ۲۱۱: ش ۱)، ۲، ۶۶-۶۴ (باب ۲۲: ش ۱)، ۲، ۶۶-۶۴)؛ این عیاش جهوری، مقتضب الآخر (تهران، ۰۵، ش ۴-۵)؛ ابن عیاش جهوری، مقتضب الآخر (تهران، ۰۶/۱۳۴۶)، ۲-۵۱. نیز بنگرید به کلینی، اصول، ۲، ص ۲۲۲-۲۲۳ (کتاب الحجۃ، باب خلق ابدان الانمیة)؛ ۳، ص ۲-۱۶ (کتاب الایمان والکفر، باب طبیه المؤمن و الکافر).

۲۱. صفار، بصائر الدرجات، ۱۹ (بخش ۱، باب ۹). درباره این شخص و استفاده از اثر او برای فهم بهتر آنچه آن را سنت امامی غیر (فرا) عقلانی باطنی تختین نامیدم، بنگرید به مقاله نگارنده با عنوان «Al-Saffar al-Kitab basa'ir al-darajat (3\_902/290.Qummī (m et Son Kitab) در ۲۲۱-۵۰ (۱۹۹۲/۱۳۷۱) Journal asiatique ۲۲. صفار، بصائر الدرجات، ۱۴ (بخش ۱، باب ۹). درباره این شخص و استفاده از اثر او برای فهم بهتر آنچه آن را سنت امامی غیر (فرا) عقلانی باطنی تختین نامیدم، بنگرید به مقاله نگارنده با عنوان «Al-Saffar al-Kitab basa'ir al-darajat (3\_902/290.Qummī (m et Son Kitab) در ۲۲۱-۵۰ (۱۹۹۲/۱۳۷۱) Journal asiatique ۲۳. کلام اکابر لغی علین و ما ادراک ما علین/ کتاب مرقوم، شهید المقربون.

۲۴. کلام اکابر لغی علین و ما ادراک ما مساجین/ کتاب مرقوم.

۲۵. علی بن ابراهیم حقیقی، تفسیر، تصحیح ط. موسوی جزايری (باذ جاپ، بیروت، ۱۹۹۱)، ۲، ۴۳۷. اندکی متأخرتر در حدیث منسوب به امام صادق(ع) بدکاران آیه ابوبکر و عمر داشته شده و پرهیزگاران، حضرات معصومین تلقی شده اند. (همان، ۲، ۴۳۸). در حدیث دیگری (که باز به امام صادق(ع) منسوب است) در تفسیر این آیه آمده است: «سجین»، کتابی است نوشته شده در باب پیض و کینه نسبت به محمد(ص) و اهل بیت ایشان و «علین»، کتابی است نوشته شده در باب حب و دوستی نسبت به محمد(ص) و خاندانش. مقایسه کنید با فورات کوفی، تفسیر، تصحیح رسوی محلاتی (تهران، ۱۳۸۰)، ۲، ۴۰-۴۹ کلینی، اصول، ۱۰، ۳.

۲۶. آن الله خلقنا من نور عظمته ثم صور خلقنا من طينة مخزونه مكونة من تحت العرش فاسكن ذلك النور فيه فكنا نحن خلقا و بشرا نورانيين لم يجعل لأحد في مثل الذي خلقنا منه نصب و خلق ارواح شيعتنا من طبيتنا و ابدائهم من طينة مخزونه مكونة أسلف من ذلك الطينه و لذلك صرنا نحن و هم الناس و صار سائر الناس همجا للنار و الى النار: کلینی، اصول، ۲، ۲۲۲-۲۳۳، ش ۲. نیز بنگرید به صفار، بصائر، ۱۷ (بخش ۱، باب ۹، ش ۱۲؛ در آنچه عرش به جای علین آمده است): امیر معزی، Guide

۱. Goldhizer, "Das Prinzip der Taqiyya im Islam", ZDMG, Gesammelte Schriften = (1906) 60. Taqija im Islam".

۲. Al-Taqiya usuluhu Watatawwuruhu", ۵. کم الشیبی، ۵۹-۷۲. در Revue de la Faculte des d'Université d'Alexandrie[۱].

۳. E.Meyer, "Anlass und Anwendungsbereich", ۱۶. در Kohlberg, Lettres, ۱۹۸۰, ۵۷. "Der Islam der taqiyya Secrecy", "Taqiyya in shi'i Theology and Religion and Concealment: Studies in the History of Mediterranean and Near Eastern Religions", ۱۶. در G.G.Stroumsa و H.G.Kippenberg, "پژوهشی که استادانه مقاله پیشین همین مؤلف را تکمیل می کند: Some Imāmi", "Belief and law", III = (1975), ۹۵. views on taqiyya", JAOS

۴. درباره تقویه بنگرید به امیر معزی، Guide divin، ذیل اسم.

۵. زجاج، نماد مؤمن حقیقی و فخار، نمونه شیعیان سنت ایمان و ظاهری است. این حدیث اشارات لفظی نیز دارد: ریشه زجاج بیانگر تلاش و پشتکار است حال آنکه ریشه فخر معنای غرور و کبر را می رساند.

۶. به عنوان نمونه مقایسه کنید با کلینی، اصول، ۲، ۲۶. (کتاب الحجۃ باب التمحیص والامتحان): نعمانی، غیبه، ۹-۱۴ (باب ۱۲؛ امیر معزی Guide divin, ۲۸۵-۶).

۷. واقعیت این است که شرایط اعتقادی و مطمئناً تاریخی فضائل الشیعیم، یا احادیث مربوط به ازمودن امامیون تفاوت دارد. اما به اعتقاد نگارنده شرایط اعتقادی، متقدمتر است. در این احادیث، طبقی «نو» به گوش می خورد که طبعاً شناگر اولیا کار یک جنبش مذهبی است. شرایط تاریخی عمدتاً باقی معادشانه دارد: مؤمنان حقیقی کسانی مستند که به امام غایب و رجعتش ایمان راسخ دارند. در واقع، این آزمون، غیبت امام است: و اینجاست که شیعیان حقیقی از شیعیان دروغین (ظاهری) جدا می شوند. اما حتی در این شرایط خاص بین این دو گروه از شیعیان تمايز وجود دارد. افزون بر این، سایر احادیث که به نظر می رسد فائد عناصر معادشانه است، نیز وجود این دو گروه (شیعی) را خاطر شان می کنند. شیعیان حقیقی اقیلی بیش نیستند: مؤمنها (شیعیان مؤمن زن) کمتر از مؤمن ها هستند و مؤمن ها کمتر از کبریت احمد رند. همه مردم، حیوان (بهائم) اند به استثنای اندکی از مؤمنان. (قليل من المؤمنين) و مؤمن حقیقی غریب است. صرف اقرار به ولایه (حجت) ما، فرد را مؤمن مانع نمی کند و چه بسا آنها که ادعای ولایه ما را دارند تنها خلوت یاران (حقیقی) ما را برهم زند.

۸. در حدیث دیگری، امام صادق(ع) اشاره اور می گویند که تعداد شیعیان حقیقی از دو دوچین تجاوز نمی کند. بنگرید به کلینی، اصول، ۳، ص ۴۲-۴۳ (کتاب الایمان و الکفر، باب قل عدد المؤمنین).

۹. اسکافی، تمحیص، ۵۴؛ نعمانی، غیبه، ۳۰۰ (باب ۱۲، ش ۱۰).

۱۰. به عنوان نمونه مقایسه کنید با صفار، بصائر، ۲۰-۲۸ (بخش ۱، باب ۱۱ و ۱۲؛ کلینی، اصول، ۱، ۲۰۳-۷) (کتاب الحجۃ، باب ۵-۶).

۱۱. صفار، بصائر، ۵-۶.

۱۲. همان، ۲۸-۲۹.

۱۳. بطانة و ولایة نیز جزو اصطلاحات قبیله ای اند. بطانة به تعدادی قبیله می گویند (این اصطلاح همچنین بیانگر دوست تزدیک و قلب و بطن یک چیز است) و ولایة، عبارت است از نوعی ارتباط بسیار محکم تر که در سایه تمهد به قبیله پدید می آید.

۱۴. صفار، بصائر، ۲۳، ش ۱۴.

۱۵. همان، ۲۱، ش ۵.

۱۶. درباره تقویه بنگرید به امیر معزی، Guide divin، ذیل اسم.

۱۷. و لقد آخرا رسول الله یعنی: یعنی برغم این پیمان، سلمان اسرار را برای أبوذر فاش نکرد.

**فوق المادة** U.Rubin با عنوان "U.Rubin با عنوان "Aspects of the Nūr Muhammad Israel Oriental [در] ۱۹۷۵، ۵، studies ۷۵-۱۱۲، Guide dīvin". ۶۰. به همان سان، جسم دشمن و روح / قلب پیروران او از همین ماده سجين سرشنه شده است. مقایسه کنید با **بالا صفحه ۲۰۰**.

۶۱. نمونه های پیشماری را می توان یافت. اما در اینجا صرفاً چند نمونه را آورده ایم: حیدر املى، جامع الاسرار، ۳۰۷، ۲۷۰، ۳۱۵، ۴۶۴، ۴۷۶؛ همو (در همان مجموعه) رساله نقد النقوذ فی معراج الوجود، ۱۷۵؛ ابوالحسن شریف اصفهانی، تفسیر مرآة الانوار، چاب سنگی (بی تا [ایران] بی تا)، تمام مقدمه؛ ملاصدرا، کتاب المشاعر، تصویح هاری کریم، (تهران و پاریس، ۱۹۸۴)، ۱۸۶ به بعد؛ شرح اصول کافی، چاب سنگی، (تهران ۱۲۸۲/ ۱۸۶۵)، ۴۷۵ به بعد؛ محمد کرمی خان کرمانی، طریق النجاه، (کرمان، ۱۳۶۶/ ۱۳۴۴)، ۱۰۳، به بعد؛ سلطان و علیشاه گنابادی، شارة المؤمنین (تهران ۱۳۷۷/ ۱۹۵۹)، فصل ۶؛ همو، ولايت نامه، چاب دوم (تهران ۱۳۸۵/ ۱۹۶۵)، ۱۱، به بعد، ۱۸ به بعد، ۲۵۸. **En Islam Iranian** به بعد، ۱۷۱ به بعد. نیز بنگردید به کریم (در) Face de Dieu face de l'homme (پاریس، ۱۹۸۳)، ۲۳۷-۳۱۰. درباره گسترش این مفهوم در میان نویسندها اسامی علی بنگردید به همو، "divine et naissance Spirituelle dans la gloire Ismaïline" (در) ۱۹۹۵، 23 Eranos Jahrbuch، خاصه 213 به بعد، ۲-۲۴۱.

۶۲. همو، ذیل "sol"؛ همو، ۷۵. مقایسه کنید با امیر معزی، "Remarques" (بعد، ۱۱۴ به بعد؛ همو، "Remarques" (مقایسه کنید با پیش نوشت بالا).

۶۳. به عنوان نمونه بنگردید به کلینی، اصول، ۱ به ۱۰۹ به بعد، ۱۴۰ به بعد، ۱۷۹ به بعد؛ این بایوبیه، توحید، ابواب ۶، ۲ و ۷؛ همو، عيون اخبار الرضا، باب ۱؛ همو، خصال، ۲ به بعد؛ امیر معزی "sol"؛ همو، "Remarques" (بعد، ۱۱۴-۱۴۵، Guide dīvin)، ۱۹۹.

۶۴. کلینی، اصول، ۱؛ این بایوبیه، توحید، ۱۳۹ به بعد (باب ۱)؛ نیز بنگردید به هاری کریم (در) Le paradoxe du monothéisme (پاریس، ۱۹۸۱)، خاصه بخش اول؛ نیز theophanies (در) En Islam Iranian، تیایه، ذیل tanzih و ۱۹۹. **Guide dīvin**، ۲۰۰. سخن ما در اینجا نظر به امام وجودی است که امام ناریعی تجلی او در دنیا مادی است. درباره عضوهای خداوند و خداشناستی میشی بر تجلی به مثاله مرز بین خداشناستی تشییعی و خداشناستی میشی بر تعظیل، به عنوان نمونه بنگردید به صفار، بخاری، ۶۱-۶۲ (پیش ۲-۳-۴، باب ۱)، کلینی، اصول، ۱، ۱۹۶ به بعد، ۲۸۳ به بعد؛ این بایوبیه، توحید، بابهای ۱۲ و ۲۴؛ همو، عيون اخبار الرضا، ۱۶-۱۱-۱۱-۰۳؛ همو، کمال الدین، ۱، ۲۳۱ به بعد، (باب ۲۲). امیر معزی، "Remarques" (بعد، ۱۱۶-۱۱۷)، Guide dīvin، ۲۰۰-۱.

۶۵. عیاشی، تفسیر، ۲، ۵۲، ش ۱۱۹؛ کلینی، اصول، ۱، ۱۹۶. صفار، بخاری، ۶ (پیش ۲، باب ۲). در برخی احادیث از فاطمه(س) به عنوان پدر (عنصر) درخت نام برده شده است. در احادیث دیگر، علم به سود امامانی که در آن واحد هم شاخه و هم ثمرة درخت و غیره هستند، کنار گذاشته شده است.

۶۶. همان، ۵۹-۶۰. در اینجا ریشه امامان و شاخه ها ولایه تمام سکانی است که در سخنخواه ملجا هستند؛ خداوند ریشه است، علی(ع) دانه یا حتی ذرو، فاطمه(س)، ساقه، امامان شاخه ها و پیروانشان برگها هستند و ... نیز مقایسه کنید با علی بن ابراهیم قمی، تفسیر، ۱، ۹۹-۹۹؛ فورات کوفی، تفسیر، ۲۰-۲۱؛ عیاشی، تفسیر، ۲، ۲۲۴؛ هاشم بن سلمان بحرانی، البرهان فی تفسیر القرآن، (تهران، ۱۳۱، ۲)، ۳۱۱. ۶۷. ما در اینجا از ترجمه زیبای کریم استفاده کرده ایم (در) ۱۳-۱۴، (۱) مدد، وفاداری پیشتر به متن اصلی و اصطلاحات فنی شیعه تخصیص بوده است. مانند اختلالها با متن اصلی ریشه در این نکته دارد که ترجمه او براساس نسخه نهنج البلاغه، به تدوین شریف رضی (م ۴۰۶ ق ۱۱۷) است. حال آنکه ما از نسخه ای که این بایوبیه (م ۹۹-۹۷/۸۸۱) روایت کرده است، استفاده کرده ایم، و به نظر می رسد نسخه این بایوبیه دست کم چندین دهه متقدم تر است (برای متأنی بنگردید به پیش نوشت بعدی).

۶۸. مقایسه کنید با این بایوبیه، کمال الدین، ۲۹۰ (باب ۲-۶، ش ۲)؛ همو، خصال، ۷؛ نهنج البلاغه، ۱۱-۱۰۵-۸، نیز مجلسی، بخار الانوار، (تهران و قم ۱۳۷۷-۹۲/ ۱۹۵۶-۷۷)، ۱، ۱۸۶. تقسیم سه کانه ای ... نهنج؛ در آثار جابرین - نیز می توان یافت. مقایسه کنید با کتاب نبر، ... - بعد سخنچی Kraus. مختار رسائل جابرین حیان، (کتاب البحث)، ۵۰-۲ (نسخه کم اختلافی از گفتگوی بین حضرت علی(ع) و کمیل)، نیز بنگردید به Alchimie et mystique en terre (پاریس، ۱۹۸۹)، ۱۰۷-۵۱.

بنگردید به کتاب نگارنده، Guide dīvin، ۱۸۶-۱۸۷، ش ۱۸۲. درباره واکنش اهل سنت به عقیده شیعی مسخر، به عنوان نمونه بنگردید به این جزوی، تذكرة الولی الصابر فی معراج الكباش، نسخه خطی پرینستون، ۱۸۹۶، Garrett، ۱۷۶ به بعد. (کلبرگ در sahāba Some Imāmī views on the sahāba)، ۱۷۱ آن را ذکر کرده است. یا این عربی فتوحات مکیه، (بولاق، ۱۳۲۹/ ۱۹۱۱)، ۱۶، همان، محاضرة البار، (بیرون، ۱۹۶۸)، ۱، ۴۱۸.

۶۹. علم العالم؛ مقایسه کنید با بالا، ش ۱۲ و متن مربوط به آن.

۷۰. صفار، بخاری، ۲۵، ش ۲۱. در ساحت (مرتبه) معنوی، عبارت «آزمودن قلب یا ایمان»، شیوه دیدن در دل (رویه بالقلب) را بیان می کند که خود عبارت است از دیدن حقیقت امام به مثابة نور در مرکز لطیفة قلب (مقایسه کنید با امیر معزی، "Die", ۱۱۲-۱۴۵، Guide dīvin، "Schilitischen Derwischorden presens, II: Glaube und Lehre (ویسیان)، ۱۹۷۶)، ۲۰۷ و ش ۱۰۷۳، ۵۰-۲۴۷. در برخی احادیث به جای عبارت «مؤمن» که قلب او آزموده شده است، [مؤمن منحن] (که در کتاب نبی مُرسل و ملک مقرب فرار می گیرد)، عبارات صدور شیر، قلوب سلیمه، یا حتی مدینه حصینه که نمادی است برای قلب ایمان مجتمع، آمده است؛ صفار، بخاری، ۲۵، ش ۲۰ و ۲۱، ش ۳. برای معنای مدینه حصینه بنگردید به این بایوبیه، الامالی (= مجالس)، تصحیح ابو چمفر طوسی، کتاب الفبة (نیجف، ۱۹۶۵)، ۲۰۰، به بعد؛ این کلیر، البدایه و النهایه (قاهره، ۱۹۳۲-۹)، ۴۹؛ چورجانی، کتاب التعريفات، (قاهره، ۱۹۸۴)، ۴-۵، ش ۷، مجلس ۱؛ همان، معانی الاخبار، تصحیح ع. غفاری (تهران، ۱۹۵۹/ ۱۳۷۹)، ۱۸۹.

۷۱. احادیث دیگر بر یکسانی مرتبه مؤمن ممتحن و انبیاء و امامان، به لحاظ نجات شناختی، تأکید می کنند: راهنمای معنوی (یعنی امام) و مرید تعلیم یافته به بیکان پاداش می گیرند. در قیامت، آنها همانند دو اسب مسابقه دوشادوش یکدیگر پیش می روند. (ان العالم و مسلمان فی الأجر سواه یا تیان يوم القيمة کفرسی رهان بید حنان)؛ صفار، بخاری، ۲، باب ۲، ش ۱. حدیث طولانی جنود عقل با این عبارت پایان می باید: «و تمام این ۷۵ و وزگن که لشکر عقل را ساخته اند همگی در بیامبر (ص)، وصی (امام) یا در مؤمنی که خدا قلب او را با ایمان آزموده، جمیع آمده است... او دائمًا سرگرم زدودن سپاه جهل از خود است تا آنکه به درجات الأولیه (مرتبه ای که انبیاء و اوصیاء در آن جای دارند) نائل گردد...» (بنگردید به منابع مذکور در پی نوشت ۵).

۷۲. به عنوان نمونه در بخش ۳۰۳-۴ (پیش ۷، باب ۱۶)؛ کلینی، روضه، ۱، ۲۸۵-۲-۲؛ این بایوبیه، عيون اخبار الرضا، تصویح م.ح. لاچوردی (تهران ۱۳۷۸)، ۲۷۱ (پیش ۱، باب ۲)، تعلیق، غیره، ۳۸۷. این موضوع در ادبیات شیعیان باطنی (باطلیه) بطور کامل بسط یافته است. به عنوان نمونه در آثار جابرین حیان، اینوی از اصطلاحات وجود دارد که اشکال مختلف تجسس نظری سخن (تجسس در شکل حیوان)، سخن (تجسس در شکل گیاه)، رsx (تجسس در شکل کانی) در آنها آمده است. مقایسه کنید با The Arabic work of Jabir ibn Hayyan b. al-Holmyard (پاریس، ۱۹۲۸)، کتاب البيان، ۱۱؛ مختار رسائل جابرین حیان، تصویح p.kraus (پاریس و قاهره، ۱۹۳۵)، کتاب الإشتمال، ۵۴-۵۰ Zeltschrift für Geschichte der arabisch-islamischen wissenschaften (در) متون عربی، تصحیح م.ع. ابورضا (۱۹۸۴)، کتاب المعرفة، ۵۷. مسأله سخ در بسیاری از فصلهای کتاب الهمت (یکی از متون مقدس تصریبه و برخی اسامی علیه) آمده است، این اثر را. غالب تحت عنوان الهمت والاظله تصحیح کرده است، چاب دوم (پیش ۱۹۷۰)، نیز بنگردید به شهرستانی، ۱. ترجمه D.Gimaret (لیون، ۱۹۸۶)، ۵۱۲، و پیش نوشت ۴۰ از Gimaret (لیون، ۱۹۸۶)، ۵۱۲، و پیش نوشت ۴۰ از Gimaret (لیون، ۱۹۸۶)، ۵۱۲، و این موضوع را بررسی کرده است. برای کلیت موضوع بنگردید به G.Monnot (پاریس، ۱۹۸۶)، "La transmigration et L'immortalité Islam et religions" (پاریس، ۱۹۸۶) (پیش ۱۲).

۷۳. صفار، بخاری، ۳۵۳-۴ (پیش ۷، باب ۱۶، ش ۳-۲)، کلینی، روضه، ۲، ۳۸-۳۸. در اثر خودش با نام درباره شاگردان امام صادق(ع) که کنیه ایوب پیغمبر دارند